**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 40 (1993)

Heft: 5

Artikel: L'USPC hôte de Lausanne

Autor: Mathey, René

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-368304

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

39° Assemblée des délégués de l'Union suisse pour la protection civile

# L'USPC hôte de Lausanne

Plus de 150 délégués étaient attendus à Lausanne pour tenir l'Assemblée des délégués de l'Union suisse pour la protection civile (USPC). Parmi les nombreux invités, relevons la présence de: Pierre Duvoisin, président du Conseil d'Etat, Bernard Mettraux, président du Conseil communal de la Ville de Lausanne, Paul Thüring, directeur de l'OFPC, Michel Buttin, chef du Service cantonal vaudois de PCi, Jean-Claude Siggen, chef du Service lausannois de PCi, Peter Eichenberger, div., médecin-chef de l'armée, Philippe Zeller, div., cmdt de la zo ter 1, Willy Gabl, président central de l'Association suisse des sapeurs-pompiers.

#### RENÉ MATHEY

C'est la fanfare du corps des sapeurs-pompiers de la Ville de Lausanne qui a accueilli les délégués à la Place de la Riponne, où se tenait une exposition consacrée à la protection civile et à ses partenaires: sapeurs-pompiers, REGA, chiens de catastrophe. La délégation s'est rendue ensuite au château, en cortège, pour tenir son assemblée dans la salle du Grand Conseil.

#### Bienvenue...

C'est à Pierre Duvoisin, président du Conseil d'Etat et chef du Département de la prévoyance sociale et des assurances que revenait le soin d'apporter les salutations du gouvernement vaudois.

Prenant en exemple ce qui se passe actuellement, quasiment à nos frontières, en ex-Yougoslavie, il a notamment déclaré que c'est par la volonté du peuple suisse que nous nous sommes dotés d'une armée et d'une protection civile: «Il nous appartient de convaincre que même si l'orage a cessé depuis quelque temps, il n'est jamais opportun de jeter son parapluie.»

## Robert Bühler reconduit dans ses fonctions

Le conseiller aux Etats lucernois Robert Bühler fut élu président central pour une nouvelle période. Il a prôné, comme tâche prioritaire à l'USPC, un accroissement des relations publiques au profit de la population ainsi qu'une collaboration étroite à la réforme 95 de la PCi.

### Un prise de position très ferme

Tout en insistant sur le côté irresponsable des deux initiatives du Groupe pour une Suisse sans armée (GSsA), Robert Bühler a mis l'accent sur le fait que dans cette période d'instabilité il n'est de loin pas utile de vouloir ajouter à notre constitution des décrets qui visent à démanteler notre armée défensive. C'est donc à l'unanimité que l'Assemblée rejette et adopte une résolution recommandant le «non» aux deux

initiatives soumises à votation le 6 juin prochain.

#### Les vœux de l'OFPC

Pour Paul Thüring, directeur de l'OFPC, la situation de précarité des finances, à tous les échelons, dessert d'autant plus la cause de la protection civile que certains auraient tendance à la considérer comme un luxe ou une activité des beaux jours.

«Or, créer et développer une organisation efficace en vue de protéger nos concitoyens est une entreprise de longue haleine qui s'étend sur des décennies, voire des générations. Mais en tant que citoyens nous sommes contraints d'adapter aux conditions actuelles les requêtes que nous formulons à l'égard de l'Etat.»

Si le Conseil fédéral approuve les deux projets de loi avant ou peu après les vacances d'été, Paul Thüring estime que le Parlement devrait examiner et adopter les nouvelles lois lors des prochaines sessions d'automne et d'hiver.

#### Un exercice spectaculaire

Après un repas pris au restaurant du bâtiment administratif de la Pontaise, les délégués étaient invités à suivre un exercice en pleine ville de Lausanne, à la Place du Flon, exercice surnommé «collaboration», destiné à montrer à la population lausannoise le nouveau visage de la PCi du travail réalisé en collaboration avec ses partenaires

Un reportage complet consacré à l'assemblée et à l'exercice vous sera présenté dans le prochain numéro de «Protection civile».

